

# PRODUKTDATENBLATT

Die Angaben im Produktdatenblatt erfolgten nach der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltsbacköfen und - dunstabzugshauben

A	Name des Lieferanten	Amica S.A.
B1	Modellkennung	EB 9E41 500 E
B2		10221.2eQX
B3		57304
C	Energieeffizienzindex (EEI cavity)	95,2
D	Energieeffizienzklasse	A
E	Energieverbrauch pro Zyklus (EC electric cavity) konventionell [kWh]	0,79
E1		
E2	Umluft [kWh]	-
F	Zahl der Garräume	1
G	Wärmequelle (Strom oder Gas)	V / O
H	Volumen des Garraums [l]	67

**Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:**  
EN 60350-1

## ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

### Haushaltsbacköfen

I1		EB 9E41 500 E
I2	Modellkennung	10221.2eQX
I3		57304
J	Art des Backofens (Strom oder Gas)	V / O
K	Masse des Gerätes [kg]	32,4
L	Zahl der Garräume	1
M	Wärmequelle je Garraum (Strom oder Gas)	V / O
N	Volumen je Garraum V [l]	67
O	Energieverbrauch (Strom) bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im konventionellen Modus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,79
P	Energieverbrauch bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im Umluftmodus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	-
Q	Energieeffizienzindex je Garraum EEI cavity	95,2

# FICHE DU PRODUIT

Les informations dans la fiche du produit ont été indiquées conformément au règlement délégué (UE) n° 65/2014 de la Commission complétant la directive 2010/30/UE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des fours et des hottes domestiques

A	Nom du fournisseur	Amica S.A.
B1	Identification du modèle	EB 9E41 500 E
B2		10221.2eQX
B3		57304
C	Indice d'efficacité énergétique (EEI cavité)	95,2
D	Classe d'efficacité énergétique	A
E	Consommation en énergie pour un cycle (EC electric cavity)	0,79
E1	mode conventionnel [kWh]	
E2	mode chaleur tournante [kWh]	-
F	Nombre de cavités	1
G	Source de chaleur (électricité ou gaz)	V / O
H	Volume de la cavité [l]	67

**Les méthodes de mesure et de calcul selon les normes ci-dessous ont été appliquées afin d'établir la conformité aux exigences d'écoconception :**

EN 60350-1

# INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Les informations sur le produit ont été indiquées conformément au règlement (UE) n° 66/2014 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux fours, plaques de cuisson et hottes domestiques

## Fours domestiques

I1		EB 9E41 500 E
I2	Identification du modèle	10221.2eQX
I3		57304
J	Type de four (électricité ou gaz)	V / O
K	Masse de l'appareil [kg]	32,4
L	Nombre de cavités	1
M	Source d'énergie par cavité (électricité ou gaz)	V / O
N	Volume par cavité V [l]	67
O	Consommation d'énergie (électricité) requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique au cours d'un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie électrique finale) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,79
P	Consommation d'énergie requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique au cours d'un cycle en chaleur tournante par cavité (énergie électrique finale) EC electric cavity [kWh/cycle]	-
Q	Indice d'efficacité énergétique par cavité EEI cavité	95,2

# PRODUCT FICHE

The information in the product data sheet is given in accordance with the Commission delegated Regulation (EU) No 65/2014 supplementing Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU with regard to energy labelling of household ovens and range hoods

A	Supplier name	Amica S.A.
B1	Model identifier	EB 9E41 500 E
B2		10221.2eQX
B3		57304
C	Energy efficiency index (EEI cavity)	95,2
D	Energy efficiency class	A
E	Energy consumption per cycle (EC electric cavity) conventional mode [kWh] fan-forced mode [kWh]	0,79 -
E1		
E2		
F	Number of cavities	1
G	Heat source (electricity or gas)	V / O
H	Cavity volume [l]	67

**In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied:**

EN 60350-1

# PRODUCT INFORMATION

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods

## Household ovens

I1		EB 9E41 500 E
I2	Model identifier	10221.2eQX
I3		57304
J	Oven type (electricity or gas)	V / O
K	Appliance weight [kg]	32,4
L	Number of cavities	1
M	Source of heat for each cavity (electricity or gas)	V / O
N	Volume of each cavity V [l]	67
O	Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in conventional mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,79
P	Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in fan-forced mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	-
Q	Energy efficiency index EEI cavity for each cavity	95,2

# PRODUCTKAART

De informatie op de productkaart is vermeld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke ovens en afzuigkappen

A	Naam van de leverancier	Amica S.A.
B1		EB 9E41 500 E
B2	Typeaanduiding van het model	10221.2eQX
B3		57304
C	Energie-efficiëntie-index (EElafzuigkap)	95,2
D	Energie-efficiëntieklasse	A
E	Energieverbruik per cyclus (ECElektrische ovenruimte)	
E1	conventionele modus [kWh]	0,79
E2	heteluchtmodus [kWh]	-
F	Aantal ovenruimten	1
G	Verwarmingsbron	V / O
H	Volume van de ovenruimte [l]	67

**Om vast te stellen of er overeenstemming is met de eisen inzake ecologisch ontwerp zijn de meet- en berekeningsmethoden uit de volgende normen toegepast:**  
EN 60350-1

## INFORMATIE OVER HET PRODUCT

De informatie over het product is vermeld in overeenstemming met de Verordening (EU) Nr. 66/2014 van de Commissie tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp voor huishoudelijke ovens, kookplaten en afzuigkappen betreft

### Huishoudelijke ovens

I1		EB 9E41 500 E
I2	Typeaanduiding van het model	10221.2eQX
I3		57304
J	Oventype	V / O
K	Massa van het apparaat [kg]	32,4
L	Aantal ovenruimten	1
M	Warmtebron per ovenruimte (elektriciteit of gas)	V / O
N	Volume per ovenruimte V [l]	67
O	Energieverbruik (elektriciteit) bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een elektrisch verwarmde oven gedurende een cyclus in conventionele modus, per ovenruimte (elektrische eindenergie) ECElektrische ovenruimte [kWh/cyclus]	0,79
P	Energieverbruik (elektriciteit) bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een elektrisch verwarmde oven gedurende een cyclus in hetelucht-modus, per ovenruimte (elektrische eindenergie) ECElektrische ovenruimte [kWh/cyclus]	-
Q	Energie-efficiëntie-index per ovenruimte EEI ovenruimte	95,2



# INFORMACIJSKI LIST

Informacije u tehničkoj specifikaciji su navedene u skladu s Delegiranom uredbom direktivi Komisije (EU) br. 65/2014 koja je dopuna uredbe Europskog parlamenta i Vijeća 2010/30/EU o označavanju potrošnje energije za kućanske pećnice i kuhinjske nape.

A	Naziv dobavljača	Amica S.A.
B1		EB 9E41 500 E
B2	Identifikator modela	10221.2eQX
B3		57304
C	Pokazatelj energetske učinkovitosti (EEI cavity)	95,2
D	Razred energetske učinkovitosti	A
E		
E1	Potrošnja energije po ciklusu (EC electric cavity) normalni rad [kWh]	0,79
E2	rad s uključenim ventilatorom [kWh]	-
F	Broj komora	1
G	Izvor topline (električna energija ili plin)	V / O
H	Zapremina komore [l]	67

**Za određivanje usklađenosti sa zahtjevima ekološkog dizajna primijenjene su metode za mjerenje i izračunavanje iz sljedećih normi:**

PN-EN 60350-1

# INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene u skladu s uredbom Komisije (EU) br. 66/2014 koja je dopuna uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/EC o zahtjevima za ekološki dizajn kućanskih pećnica, ploča za kuhanje i napa

## Kućanske pećnice

I1		EB 9E41 500 E
I2	Identifikator modela	10221.2eQX
I3		57304
J	Model pećnice (električna energija ili plin)	V / O
K	Težina uređaja [kg]	32,4
L	Broj komora	1
M	Izvor energije po komori (električna energija ili plin)	V / O
N	Zapremina po komori V [l]	67
O	Potrošnja energije neophodna za zagrijavanje normaliziranog punjenja u komori električne pećnice po ciklusu pri normalnom režimu rada za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,79
P	Potrošnja energije neophodna za zagrijavanje normaliziranog punjenja u komori električne pećnice po ciklusu pri radu s uključenim ventilatorom za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	-
Q	Pokazatelj energetske učinkovitosti za svaku komoru EEI cavity	95,2

# KARTA PROIZVODA

Informacije v karti proizvoda so podane skladno z delegirano uredbo Komisije (EU) št. 65/2014 dopolnjujočo direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU o etiketah energijske učinkovitosti za gospodinske pečice in kuhinjske nape

A	Ime dobavitelja	Amica S.A.
B1		EB 9E41 500 E
B2	Identifikator modela	10221.2eQX
B3		57304
C	Kazalnik energijske učinkovitosti (EEI cavity)	95,2
D	Razred energijske učinkovitosti	A
E		
E1	Poraba energije na cikel (EC electric cavity) tradicionalni način [kWh]	0,79
E2	način z vklopljenim ventilatorjem [kWh]	-
F	Število komor	1
G	Vir toplote (električna energija ali plin)	V / O
H	Volumen komore [l]	67

**V cilju ugotovitve skladnosti z zahtevami okoljske primernosti zasnove so bile uporabljene metode meritev in izračunov iz naslednjih standardov:**

PN-EN 60350-1

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu so podane skladno z uredbo Komisije (EU) št. 66/2014 dopolnjujočo direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/ES o zahtevah glede okoljsko sprejemljive zasnove za gospodinjske pečice, grelne plošče in kuhinjske nape

### Gospodinjske pečice

I1		EB 9E41 500 E
I2	Identifikator modela	10221.2eQX
I3		57304
J	Tip pečice (električna energija ali plin)	V / O
K	Masa naprave [kg]	32,4
L	Število komor	1
M	Vir energije za vsako komoro (električna energija ali plin)	V / O
N	Volumen za vsako komoro V [l]	67
O	Poraba energije potrebne za ogrevanje standardni naboj v električnem peč v delovnem obdobju v tradicionalnem načinu za vsak prostor (končno električni votlini ES [kWh / cikel]	0,79
P	Poraba energije potrebne za segretje standardnega vsada v komoro električne pečice med delovnim ciklom v načinu z vklopljenim ventilatorjem za vsako komoro (končna električna energija) EC electric cavity [kWh/cikel]	-
Q	Kazalnik energijske učinkovitosti za vsako komoro EEI cavity	95,2

# INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informace v informačním listu výrobku byly uvedeny v souladu s s Delegovaným nařízením Komise (EU) č. 65/2014 doplňujícím směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU ve vztahu k etiketám energetické účinnosti trub pro domácnost a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

A	Název dodavatele	Amica S.A.
B1		EB 9E41 500 E
B2	Identifikátor modelu	10221.2eQX
B3		57304
C	Ukazatel energetické účinnosti (EEI cavity)	95,2
D	Třída energetické účinnosti	A
E		
E1	Spotřeba energie pro cyklus (EC electric cavity) režim s přirozenou konvekcí [kWh]	0,79
E2	režim s nucenou konvencí [kWh]	-
F	Počet pečicích prostorů	1
G	Zdroj tepla (elektrická energie anebo plyn)	V / O
H	Objem pečicího prostoru [l]	67

**Pro zjištění shody s požadavky ekoprojektu byly použity měřicí a výpočtové metody z následujících norem:**

EN 60350-1

# INFORMACE O VÝROBKU

Informace o výrobku byla uvedena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 66/2014 doplňujícím směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ve vztahu k požadavkům týkajícím se ekoprojektu pro trouby pro domácnost, varných desek a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

## Trouby pro domácnost

I1		EB 9E41 500 E
I2	Identifikátor modelu	10221.2eQX
I3		57304
J	Typ trouby (elektrická energie anebo plyn)	V / O
K	Hmotnost spotřebiče[kg]	32,4
L	Počet pečicích prostorů	1
M	Zdroj energie pro každou komoru (elektrická energie anebo plyn)	V / O
N	Objem pro každý pečicí prostor V [l]	67
O	Spotřeba energie (elektřiny) potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,79
P	Spotřeba energie potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s nucenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cyklus]	-
Q	Ukazatel energetické účinnosti pro každý pečicí prostor EEI cavity	95,2

# INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informácie v informačnom liste výrobku boli uvedené v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ Č. 65/2014 doplňujúcim smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/EU vo vzťahu k etiketám energetickej účinnosti rúr na pečenie pre domácnosť a odsávače pár pre domácnosť

A	Názov dodávateľa	Amica S.A.
B1		EB 9E41 500 E
B2	Identifikátor modelu	10221.2eQX
B3		57304
C	Ukazovateľ energetickej účinnosti (EEI cavity)	95,2
D	Trieda energetickej účinnosti	A
E		
E1	Spotreba energie pre cyklus (EC electric cavity) v bežnom režime [kWh]	0,79
E2	režime s ventilátorom [kWh]	-
F	Počet vykurovacích častí	1
G	Zdroj tepla (elektrická energia alebo plyn)	V / O
H	Objem vykurovacej časti[l]	67

**Pre zistenie zhody s požiadavkami ekoprojektu boli použité metódy merania a výpočtov z nasledujúcich noriem:**

EN 60350-1

# INFORMÁCIE O VÝROBKU

Informácia o výrobku bola uvedená v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 66/2014 dopĺňujúcim smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES vo vzťahu k požiadavkám týkajúcim sa ekoprojektu pre rúry na pečenie pre domácnosť, varných dosák a odsávače pár pre domácnosť

## Rúry na pečenie pre domácnosť

I1		EB 9E41 500 E
I2	Identifikátor modelu	10221.2eQX
I3		57304
J	Typ rúry na pečenie (elektrická energia alebo plyn)	V / O
K	Hmotnosť zariadenia[kg]	32,4
L	Počet vykurovacích častí	1
M	Zdroj energie pre každú vykurovaciu časť (elektrická energia alebo plyn)	V / O
N	Objem pre každú vykurovaciu časť V [l]	67
O	Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v bežnom režime na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,79
P	Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v režime ventilátora na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus]	-
Q	Ukazovateľ energetickej účinnosti pre každú vykurovaciu časť EEI cavity	95,2



SR SPECIFIKA PROIZVOĐA		SL PODATKOVNA KARTICA IZDELKA		HR INFORMACIJSKI LIST		DE PRODUKTATEN- BLATT		FR FICHE DU PRODUIT		NL PRODUCTKAART		DA PRODUKTARK		SV TEKNISKA SPECIFIKATIONER	
Tehnična specifikacija za proizvodnjo prema Delegirano Društvo Komisije (UE) BR 65/2014		Podatkovna kartica izdelka je sestavljena v skladu z Delegirano uredbo komisije (UE) NR 65/2014		Informacijski list je pripravljen v skladu z Delegirano uredbo Komisije (EU) BR. 65/2014		Produktatentblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014		Carte du produit préparée conformément au Règlement Délégué (UE) N° 65/2014 de la Commission		De productkaart is opgesteld in overeenstemming met de Geleidegde Verordening (EU) Nr 65/2014 van de Commissie		Produktarterk er udarbejdet i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) nr 65/2014		Produktblad sammanställt i överensstämmelse med delegerade förordning (EU) nr 65/2014	
Naziv dostavljača		Ime dobavitelja		Naziv dostavljača		Name des Lieferanten		Nom du fournisseur		Naam van de leverancier		Leverandarnamn		Företagets namn	
Model		Model		Model		Model		Modèle		Model		Model		Model	
Identifikator modela / Ispun/boča		Identifikator modela / Ispun/boča		Identifikator modela / Ispun/boča		Identifikator modela / Ispun/boča		Identifikator du modèle du fournisseur		Identifikator du modèle du fournisseur		Leverandrens modelidentifikation		Leverandrens modelidentifikationsnummer	
Index		Index		Index		Index		Index		Index		Article no		Article no	
Godiljna potrošnja energije (AEC <sub>rated</sub> ) [kWh/godina]		Letna poraba energije (AEC <sub>rated</sub> ) [kWh/letno]		Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>rated</sub> ) [kWh/godina]		Jährlicher Energieverbrauch (AEC <sub>rated</sub> ) [kWh/Jahr]		Consommation annuelle en énergie (AEC <sub>rated</sub> ) [kWh/an]		Het jaarlijks energieverbruik (AEC <sub>rated</sub> ) [kWh/aar]		Årligt energiförbrukning (AEC <sub>rated</sub> ) [kWh / år]		Årlig energiförbrukning (AEC <sub>rated</sub> ) [kWh / år]	
Klasa energetske učinkovitosti		Razred energetske učinkovitosti		Razred energetske učinkovitosti		Energieeffizienzklasse		Classe d'efficacité énergétique		Energie-efficiëntieklasse		Energi-effektivitetsklasse		Energi-effektivitetsklass	
Efektivnost dinamičnog protoka (FDE <sub>max</sub> )		Učinkovitost protoka zrakla (FDE <sub>max</sub> )		Učinkovitost protoka zrakla (FDE <sub>max</sub> )		Fülldynamische Effizienz (FDE <sub>max</sub> )		Efficacité fluide-dynamique (FDE <sub>max</sub> )		De hydrodynamische efficiëntie (FDE <sub>max</sub> )		Hydraulisk effektivitet (FDE <sub>max</sub> )		Flödesdynamisk effektivitet (FDE <sub>max</sub> )	
Klasa učinkovitosti dinamičnog protoka		Razred učinkovitosti protoka zrakla		Razred učinkovitosti protoka zrakla		Klasse für die fülldynamische Effizienz		Classe d'efficacité fluide-dynamique		De hydrodynamische efficiëntieklasse		Hydraulisk effektivitetsklasse		Flödesdynamisk effektivitetsklass	
Efektivnost osvetljenja (LE <sub>min</sub> ) [lux/W]		Učinkovitost osvetljenja (LE <sub>min</sub> ) [lux/W]		Učinkovitost osvetljenja (LE <sub>min</sub> ) [lux/W]		Beleuchtungsflizienz (LE <sub>min</sub> ) [lux/W]		Efficacité lumineuse (LE <sub>min</sub> ) [lux/W]		Verlichtingsefficiëntie (LE <sub>min</sub> ) [lux/W]		Belysningseffektivitet (LE <sub>min</sub> ) [lux/W]		Opptømte värde för belysnings-effektivitet (LE <sub>min</sub> ) [lux/W]	
Klasa učinkovitosti osvetljenja		Razred učinkovitosti osvetljenja		Razred učinkovitosti osvetljenja		Beleuchtungsflizienzklasse		Classe d'efficacité lumineuse		Verlichtingsefficiëntieklasse		Belysningseffektivitetsklasse		Belysningseffektivitetsklass	
Efektivnost upljanja priprilne (GFE <sub>max</sub> )		Učinkovitost filtriranja nečistoć (GFE <sub>max</sub> )		Učinkovitost filtriranja mastnoća (GFE <sub>max</sub> )		Fettabscheidegrad (GFE <sub>max</sub> )		Efficacité de filtration des grasses (GFE <sub>max</sub> )		Verftteringsffektivitet (GFE <sub>max</sub> )		Fettffteringsffektivitet (GFE <sub>max</sub> )		Fettffteringsffektivitet (GFE <sub>max</sub> )	
Klasa učinkovitosti upljanja priprilne		Razred učinkovitosti filtriranja nečistoć		Razred učinkovitosti filtriranja mastnoća		Klasse für den Fettabscheidegrad		Classe d'efficacité de filtration des grasses		Verftteringsffektivitetklasse		Fettffteringsffektivitetsklasse		Fettffteringsffektivitetsklass	
Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m³/h]		Izmerjena stopnja pretoka zrakla (pri min / maks produktivnosti) [m³/h]		Protok zrakla (na min / max brzini) [m³/h]		Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m³/h]		Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m³/h]		Luchtdroom (bij minimum- en maximumsnelheid) [m³/h]		Luftström (ved min. / maks. hastighed) [m³/h]		Luftflöde (vid minimi- och maximi-hastighet) [m³/h]	
Snaga protoka vazduha (podsetni interaktivni/ turbo redni) [m³/h]		Izmerjena stopnja pretoka zrakla (pri interaktivni/ turbo načinu delovanja) [m³/h]		Protok zrakla (kod interaktivni / turbo načina rada) [m³/h]		Luftstrom (im Betrieb auf der Interaktivmodus oder Schweißmodus) [m³/h]		Débit d'air (en mode interactif / turbo) [m³/h]		Luchtdroom (in interactieve of boostmodus) [m³/h]		Luftström (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [m³/h]		Luftflöde (vid intensiv- eller boostindstilling) [m³/h]	
Nivo bule kod kod min / max produktivnosti [dB]		Raven energije hrupa pri min. / maks. produktivnosti [dB]		Razina bule na min / max brzini (kod interaktivni / turbo načina rada) [dB]		Luftschalleisolation bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [in Betrieb auf der Interaktivmodus oder Schweißmodus] [dB]		Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode interactif / turbo) [dB]		Geluidniveau bij minimum- en maximumsnelheid [dB]		Lydniveau ved min. / maks. hastighed [dB]		Luftbuden nivået vid minimi- och maximi-hastighet (i interaktiv- eller boostindstilling) [dB]	
Nivo bule kod kod min / max produktivnosti (podsetni interaktivni/ turbo redni) [dB]		Raven energije hrupa pri min. / maks. produktivnosti (podsetni interaktivni/ turbo načina delovanja) [dB]		Razina bule na min / max brzini (kod interaktivni / turbo načina rada) [dB]		Luftschalleisolation bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [in Betrieb auf der Interaktivmodus oder Schweißmodus] [dB]		Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode interactif / turbo) [dB]		Geluidniveau bij minimum- en maximumsnelheid (in interactieve of boostmodus) [m³/h]		Lydniveau ved intensiv hastighed/turboindstilling [dB]		Luftbuden nivået vid minimi- och maximi-hastighet (i interaktiv- eller boostindstilling) [dB]	
Potrošnja električne energije u uključenoj stanju (P <sub>i</sub> ) [W]		Poraba električne energije u stanju uključenošću (P <sub>i</sub> ) [W]		Potrošnja električne energije u stanju uključenošću (P <sub>i</sub> ) [W]		Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P <sub>i</sub> ) [W]		Consommation en énergie électrique en mode arrêt (P <sub>i</sub> ) [W]		Elektriske forbruik i ubtændt (P <sub>i</sub> ) [W]		Energiforbrug i slukket tilstand (P <sub>i</sub> ) [W]		Effektförbrukning i frånligge P <sub>i</sub> [W]	
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>s</sub> ) [W]		Poraba električne energije u stanju pripravnosti (P <sub>s</sub> ) [W]		Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>s</sub> ) [W]		Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P <sub>s</sub> ) [W]		Consommation en énergie électrique en mode veille (P <sub>s</sub> ) [W]		Elektriske forbruik i den stand-by-stand (P <sub>s</sub> ) [W]		Energiforbrug i standby-stand (P <sub>s</sub> ) [W]		Effektförbrukning i standby-läge P <sub>s</sub> [W]	
Za određivanje rezultata ispitivanja rezultate energetske učinkovitosti ispitivanja isključeno uključeno zadržano proizvodno korištenje za metode određivanja energetske ispravnosti		Za određivanje podataka u skladu s zahtevima glavnih ispitivanja uključeno zadržano proizvodno korištenje za metode određivanja energetske ispravnosti		Za dobivanje rezultata ispitivanja rezultate energetske učinkovitosti ispitivanja isključeno uključeno zadržano proizvodno korištenje za metode određivanja energetske ispravnosti		Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß der Anforderungen auf die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und folgende Angaben zu den Anforderungen an die Dokumentation wurden folgende Berechnung- und Messverfahren angewandt:		Conformément aux exigences quant à l'évaluation énergétique et au rapport aux exigences concernant les ac-croissements de mesure de la puissance acoustique et les applications pour établir les résultats.		Voor de vaststelling van de resultaten en in overeenstemming met de bepalingen met betrekking tot energie-etikettering en met betrekking tot de eis voor accoustische autorisatie zijn de volgende berechnings- en meetmethoden toegepast.		For i fastlættelse af resultater og i overensstemmelse med kravene til mærkning af energiforbrug og lydniveau er følgende procedurer og metoder blevet anvendt til bestemmelse af energiforbrug og måling af lyd-niveauet.		Följande beräknings- och mätmetoder användes för att fastställa resultaten i samband med kraven gällande märkning av energiförbrukning med hänsyn till avsnittet avsnitt 6.2 i standarden ISO 15000-1-1:2007.	
- Direktiva Europarlamentarna i Veles 2010/65/EU, ODLUKA NR 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva du Parlement Européen et de la Commission 2010/65/UE		- Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad 2010/65/EU		- Europarlamentarna och Rådets direktiv 2010/65/EU FÖRORDNING NR 65/2014		- Europarlamentarna och Rådets direktiv 2010/65/EU FÖRORDNING NR 65/2014	
- Direktiva Europarlamentarna i Veles 2010/65/EU, ODLUKA NR 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva du Parlement Européen et de la Commission 2010/65/UE		- Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad 2010/65/EU		- Europarlamentarna och Rådets direktiv 2010/65/EU FÖRORDNING NR 65/2014		- Europarlamentarna och Rådets direktiv 2010/65/EU FÖRORDNING NR 65/2014	
- Direktiva Europarlamentarna i Veles 2010/65/EU, ODLUKA NR 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva du Parlement Européen et de la Commission 2010/65/UE		- Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad 2010/65/EU		- Europarlamentarna och Rådets direktiv 2010/65/EU FÖRORDNING NR 65/2014		- Europarlamentarna och Rådets direktiv 2010/65/EU FÖRORDNING NR 65/2014	
- Direktiva Europarlamentarna i Veles 2010/65/EU, ODLUKA NR 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva (Evropski parlament) UREDBA št. 65/2014		- Direktiva du Parlement Européen et de la Commission 2010/65/UE		- Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad 2010/65/EU		- Europarlamentarna och Rådets direktiv 2010/65/EU FÖRORDNING NR 65/2014		- Europarlamentarna och Rådets direktiv 2010/65/EU FÖRORDNING NR 65/2014	

361726

**EN PRODUCT INFORMATION SHEET**  
**DE PRODUKTDATENBLATT**  
**FR FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT**  
**NR PRODUCTINFORMATIEBLAD**

# Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Premiere

Supplier's address: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Germany

Model identifier: 361726 1191359

## Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	√
			Free standing	
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

## General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	135	
	Width			
	Depth			
EI	99,3	Energy efficiency class	E	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	38	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	92,35	Climate class:	Extended Temperate	
			Temperate	
			Subtropical	√
			Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38	
Winter setting	—			

## Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	135	4	—	—
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	—	—	—	—	—
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

## For 4-star compartments

Fast freeze facility: —

## Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—

Energy efficiency class: G

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

## Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

# Produktdatenblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Premiere

Anschrift des Lieferanten: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland

Modellkennung: 361726 1191359

## Art des Kühlgeräts:

Geräuscharmes Gerät: nein Bauart: Einbaugerät

Weinlagerschrank: nein Anderes Kühlgerät: ja

## Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder l)	135
	Breite		
	Tiefe		
EEL	99,3	Energieeffizienzklasse	E
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	38	Luftschallemissionsklasse	C
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	92,35	Klimaklasse:	subtropische Zone
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	38
Winterschaltung	nein		

## Fachparameter:

Fachtyp	Fachparameter und -werte			
	Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefrierermögen (in kg/24h)	Entfrosterart (automatische Entfroster = A, manuelle Entfroster = M)
Speisekammerfach	nein	—	—	—
Weinlagerfach	nein	—	—	—
Kellerfach	nein	—	—	—
Lagerfach für frische Lebensmittel	ja	135	4	—
Kaltlagerfach	nein	—	—	—
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	—	—	—
Ein-Sterne-Fach	nein	—	—	—
Zwei-Sterne-Fach	nein	—	—	—
Drei-Sterne-Fach	nein	—	—	—
Vier-Sterne-Fach	nein	—	—	—
Zwei-Sterne-Abteil	nein	—	—	—
Fach mit variabler Temperatur	nein	—	—	—

## Für Vier-Sterne-Fächer

Schnelleinfrierfunktion nein

## Lichtquellenparameter:

Art der Lichtquelle LED

Energieeffizienzklasse G

Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate): 12

## Weitere Angaben:

Webink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: <https://amica-group.de/>

# Fiche d'information sur le produit

# FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Première

Adresse du fournisseur: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle: 361726 1191359

## Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable À pose libre	✓
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		✓

## Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	135	
	Largeur			540
	Profondeur			540
EEL	99,3	Classe d'efficacité énergétique	E	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	38	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	92,35	Classe climatique:	Tempérée élargie	
			Tempérée	
			Subtropicale	✓
			Tropicale	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	38	
Réglage hiver	—			

## Paramètres des compartiments:

Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment				
	Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) <small>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;</small>	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)	
Garde-manger	—	—	—	—	
Stockage du vin	—	—	—	—	
Cave	—	—	—	—	
Denrées alimentaires fraîches	✓	135	4	—	
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	
1 étoile	—	—	—	—	
2 étoiles	—	—	—	—	
3 étoiles	—	—	—	—	
4 étoiles	—	—	—	—	
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	
Compartiment à température variable	—	—	—	—	

## Compartiments « quatre étoiles »

Dispositif de congélation rapide —

## Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	✓
	Incandescent	—
Classe d'efficacité énergétique	G	
Type de source lumineuse (Mois):	12	

## Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2016 de la Commission: <http://www.amica-group.fr/>

# Productinformatieblad

**NL****GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE**Naam van de leverancier of het handelsmerk: **Premiere****Adres van de leverancier:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland**Typeaanduiding:** 361726 1191359**Type koelapparaat:**

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	√
			Vrijstaand	
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√

**Algemene productparameters:**

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	879	Totaal volume (dm <sup>3</sup> of l)	135
	Breedte	540		
	Diepte	540		
EEI	99,3	Energie-efficiëntieklasse		E
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	38	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)	92,35	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd	
			Gematigd	
			Subtropisch	√
			Tropisch	
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	16	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		38
Winterinstelling	—			

**Compartmentparameters:**

Compartmenttype	Compartmentparameters en waarden			
	Compartmentvolume (dm <sup>3</sup> of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenpraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooi-type (zelf-ontdooi-functie = Z, handmatige ont-dooi-functie = H)
Voorraad	—	—	—	—
Wijnbewaring	—	—	—	—
Kelder	—	—	—	—
Vers voedsel	√	135	4	—
Chill	—	—	—	—
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—
1 ster	—	—	—	—
2 sterren	—	—	—	—
3 sterren	—	—	—	—
4 sterren	—	—	—	—
2-sterrengedeelte	—	—	—	—
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—

**Voor 4-sterrencompartimenten**

Snelvriesfunctie —

**Lichtbronparameters:**

Type lichtbron	LED	√
	Gloeilampen	—
Energie-efficiëntieklasse	G	

**Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden):** 12**Aanvullende informatie:****Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>**







**Amica S.A.  
ul . Mickiewicza 52  
64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100  
fax 67 25 40 320  
[www.amica.pl](http://www.amica.pl)**

**Amica International GmbH  
Lüdinghauser Str. 52  
D-59387 Ascheberg  
WEEE-Reg-Nr. DE 43376331  
[www.amica-international.de](http://www.amica-international.de)**

# PRODUKTDATENBLATT

VERORDNUNG (EU) 2019/2022 DER KOMMISSION vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Haushaltsgeschirrspüler gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 der Kommission und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1016/2010 der Kommission.

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität (*) (ps)	13	Abmessungen in cm	Höhe	81,5
			Breite	59,8
			Tiefe	55,0
EEl (*)	55,9	Energieeffizienzklasse (*)	E	
Spüleistung (*)	1,13	Trocknungsleistung (*)	1,07	
Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], im Programm Eco bei Kaltwasserbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Nutzung des Geräts ab.	0,937	Wasserverbrauch in Litern [pro Zyklus] im Programm Eco. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Nutzung des Geräts und der Wasserhärte ab.	11	
Programmdauer (*) (h:min)	03:40	Modell	eingebaut	
Geräuschemission (*) (dB(A) re 1 pW)	49	Geräuschemissionsklasse (*)	C	
Aus-Zustand (W)	0,49	Standby-Modus (W)	n. z.	
Startverzögerung (W) (falls verfügbar)	1,00	Standby-Modus mit WLAN-Verbindung (W) (falls verfügbar)	n. z.	
(*) für das Programm Eco.				

Name des Herstellers oder Marke: **Premiere**

Modellkennung: **EGSPV SE97 205**